

**Fylgiskjal I.****Samþykkt nr. 163, um aðbúnað skipverja á hafi úti og í höfn.**

Allsherjarþing Alþjóðavinnuálastofnunarinnar, sem kom saman til 74. þingsetu sinnar í Genf 24. september 1987 eftir kvaðningu stjórnar alþjóðavinnuálastofnunarinnar, minnst ákvæða í Tillögu um velferðarmál sjómanna í höfn frá 1936 og Tillögu um velferðarmál farmanna frá 1970

og hefur samþykkt tiltekna ábendingar um aðbúnað skipverja á hafi úti og í höfn sem er annað mál á dagskrá þessa þings og

þar sem þingið hefur ákveðið að þessar ábendingar skuli gerðar í formi alþjóðasamþykktar gerir þingið í dag, 8. október 1987, eftirfarandi samþykkt sem nefna má Samþykkt um aðbúnað skipverja, 1987:

## 1. gr.

1. Í þessari samþykkt tákna:

- a. hugtakið „skipverji“ hvern þann mann sem ráðinn er til hvers konar starfa um borð í hafskipi, hvort sem það er í eigu opinberra aðila eða einkaaðila, öðru en herskipi,
- b. hugtakið „aðstaða og þjónusta vegna aðbúnaðar“ aðstöðu og þjónustu vegna aðbúnaðar, menningarmála, afþreyingar og upplýsinga.

2. Sérhvert aðildarríki skal ákveða með lögum eða reglugerðum, að höfðu samráði við hlutaðeigandi samtök útgerðarmanna og sjómanna, hvaða skip, sem skráð eru í lögsögu þess, skuli teljast hafskip hvað varðar þau ákvæði þessarar samþykktar sem snerta aðstöðu og þjónustu vegna aðbúnaðar um borð í skipi.

3. Að höfðu samráði við hlutaðeigandi samtök útgerðarmanna fiskiskipa og fiskimanna, að því marki sem slíkt telst framkvæmanlegt, skulu stjórnvöld beita ákvæðum þessarar samþykktar varðandi fiskveiðar í sjó sem eru stundaðar í ábataskyni.

## 2. gr.

1. Sérhvert aðildarríki sem bundið er af þessari samþykkt skuldbindur sig til að tryggja það að fullnægjandi aðstaða og þjónusta vegna aðbúnaðar sé fyrir hendi jafnt í höfn sem um borð í skipi.

2. Sérhvert aðildarríki skal tryggja það að nauðsynlegar ráðstafanir séu gerðar til þess að fjármagna aðstöðu og þjónustu vegna aðbúnaðar sem veitt er samkvæmt ákvæðum þessarar samþykktar.

## 3. gr.

1. Sérhvert aðildarríki skuldbindur sig til að tryggja það að aðstaða og þjónusta vegna aðbúnaðar sé fyrir hendi í viðeigandi höfnum landsins fyrir alla skipverja, hvert sem þjóðerni þeirra er, kynþáttur, litarháttur, kynferði, trúarskoðun, stjórnmálaskoðun eða félagslegur uppruni, óháð því í hvaða ríki skipið, sem þeir eru skipverjar á, er skráð.

2. Sérhvert aðildarríki skal ákvarða, að höfðu samráði við hlutaðeigandi samtök útgerðarmanna og sjómanna, hvaða hafnir skulu teljast viðeigandi vegna þessarar greinar.

## 4. gr.

Sérhvert aðildarríki heitir því að tryggja það að aðstaða og þjónusta vegna aðbúnaðar á hverju hafskipi, hvort sem það er í eigu opinberra aðila eða einkaaðila, sem er skráð í lögsögu þess, sé til reiðu öllum skipverjum um borð.

## 5. gr.

Aðstaða og þjónusta vegna aðbúnaðar skal oft tekin til endurskoðunar til þess að tryggja það að hún sé viðeigandi með tilliti til breyttra þarfa skipverja vegna tækniþróunar, breytts rekstrar eða annarrar þróunar í útgerð.

## 6. gr.

Sérhvert aðildarríki skuldbindur sig til:

- a. að hafa samvinnu við önnur aðildarríki í því skyni að tryggja að þessari samþykkt verði framfylgt og
- b. að tryggja samvinnu milli þeirra aðila sem starfa að og hafa áhuga á að stuðla að velferð skipverja á hafi úti og í höfn.

## 7. gr.

Formlegar fullgildingar á þessari samþykkt skulu sendar forstjóra alþjóðavinnnumála-skrifstofunnar til skrásetningar.

## 8. gr.

1. Þessi samþykkt skal einungis bindandi fyrir þau aðildarríki Alþjóðavinnnumálastofnunarinnar sem hafa látið forstjórann skrá fullgildingar sínar.

2. Hún gengur í gildi tólf mánuðum eftir að fullgildingar tveggja aðildarríkja hafa verið skráðar hjá forstjóranum.

3. Síðan gengur þessi samþykkt í gildi að því er snertir hvert aðildarríki, tólf mánuðum eftir að fullgilding þess hefur verið skráð.

## 9. gr.

1. Aðildarríki, sem fullgilt hefur samþykkt þessa, getur sagt henni upp að liðnum tíu árum frá fyrstu gildistöku hennar. Tilkynningu um uppsögn skal senda forstjóra alþjóðavinnnumálaskrifstofunnar til skrásetningar. Slík uppsögn öðlast ekki gildi fyrr en ár er liðið frá skrásetningardegi hennar.

2. Hvert það aðildarríki, sem fullgilt hefur samþykkt þessa en notfærir sér ekki innan árs frá lokum tíu ára tímabilsins, sem um getur í fyrri tölulið, rétt þann til uppsagnar sem kveðið er á um í þessari grein, skal bundið af henni í annað tíu ára tímabil, og síðan getur það sagt þessari samþykkt upp að loknu hverju tíu ára tímabili í samræmi við ákvæði þessarar greinar.

## 10. gr.

1. Forstjóri alþjóðavinnnumálaskrifstofunnar skal tilkynna öllum aðildarríkjum Alþjóðavinnnumálastofnunarinnar skráningu allra fullgildinga og uppsagna, sem aðildarríki stofnunarinnar hafa sent honum.

2. Þegar forstjórinn tilkynnir aðildarríkjum stofnunarinnar skrásetningu annarrar fullgildingarinnar, sem honum berst, skal hann vekja athygli þeirra á hvaða dag samþykktin gangi í gildi.

## 11. gr.

Forstjóri alþjóðavinnnumálaskrifstofunnar skal senda aðalritara Sameinuðu þjóðanna til skrásetningar samkvæmt 102. gr. sáttmála Sameinuðu þjóðanna allar upplýsingar um fullgildingar og uppsagnir sem hann hefur skrásett í samræmi við ákvæði undanfarandi greina.

## 12. gr.

Þegar stjórn alþjóðavinnnumálaskrifstofunnar kann að álíta það nauðsynlegt skal hún leggja fyrir allsherjarþingið skýrslu um framkvæmd þessarar samþykktar og athuga jafnframt hvort æskilegt sé að setja á dagskrá þingsins endurskoðun hennar allrar eða hluta hennar.

## 13. gr.

1. Ef þingið gerir nýja samþykkt sem breytir þessari samþykkt að öllu eða nokkru leyti og sú samþykkt mælir ekki fyrir um á annan veg, þá skal:

- a. fullgilding aðildarríkis á hinni nýju samþykkt *ipso jure* hafa í för með sér tafarlausa uppsögn þessarar samþykktar, þrátt fyrir ákvæði 9. gr. hér að framan, ef hin nýja samþykkt öðlast gildi og þá frá þeim tíma þegar það gerist;
- b. aðildarríkjum ekki heimilt að fullgilda þessa samþykkt eftir að hin nýja samþykkt öðlast gildi.

2. Þessi samþykkt skal, hvað sem öðru líður, halda gildi sínu hvað snertir form og efni í þeim aðildarríkjum sem hafa fullgilt hana en ekki hina nýju samþykkt.

## 14. gr.

Enskur og franskur texti þessarar samþykktar eru jafngildir.